

名称:	XM3BT (俄文) 说明书	东莞市漫步者科技有限公司
材质:	80g书纸	版面设计:
尺寸:	127x127mm	校对:
版本号及料号:	V1.0 IB-500-X0003B-00	批准:

IB-500-X0003B-00 说明书XM3BT/俄文

Руководство по использованию. Редакция 1.0, Sept. 2018
IB-500-X0003B-00

Edifier International Limited
P.O. Box 6264
General Post Office
Hong Kong (Гонконг)

Тел.: +852 2522 6989
Факс: +852 2522 1989
www.edifier.com
© Edifier International Limited, 2018 г. Все права защищены.
Напечатано в Китае.

ПРИМЕЧАНИЕ.
Вследствие усовершенствования и модернизации системы информация, представленная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.
Продукция EDIFIER настраивается для различных областей применения. Изображения и иллюстрации в настоящем руководстве могут немного отличаться от реальных изделий. В случае различий приоритет отдается реальному изделию.

EDIFIER®

XM3BT
Multimedia Speaker

Русский

Руководство пользователя

Важные инструкции по технике безопасности

- Пожалуйста, внимательно прочтите инструкции. Сохраните их в безопасном месте для справки в будущем.
- Используйте только одобренные изготовителем аксессуары.
- Правильно установите устройство, следуя инструкциям в разделе о его подключении.
- Рекомендуется использовать устройство при 0-35 °C окружающей среды.
- Не подвергайте изделие воздействию дождя или влаги, чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током.
- Не используйте устройство рядом с водой. Не погружайте устройство в жидкости и не допускайте их проливания и разбрызгивание на устройство.
- Не устанавливайте и не применяйте устройство рядом с любыми источниками тепла (например, радиаторами, нагревательными печами и другими приборами, выделяющими тепло).
- Не ставьте на устройство сосуды с жидкостями (например, вазы) и не используйте рядом с устройством источники открытого пламени, например не ставьте на него зажженные свечи.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Не ставьте посторонние предметы в вентиляционные отверстия или слоты. Это может вызвать возгорание или удар электрическим током.
- Оставьте достаточно свободного места вокруг устройства для обеспечения хорошей вентиляции (рекомендуется не менее 5 см).
- Не прилагайте силу при вставке вилок в розетки. Перед подключением проверьте на перекрытие гнезда, на согласованность штыревого разъема с гнездом и на их правильную ориентацию относительно друг друга.
- Храните аксессуары и запчасти (например, винты) из комплекта поставки вне досягаемости детей, чтобы предотвратить случайное проглатывание.
- Не открывайте и не снимайте корпус устройства самостоятельно. Это может привести к воздействию опасного напряжения и другим серьезным рискам. Вые зависимости от причины повреждения (например, при поврежденном проводе или вилке, воздействии струй жидкости, попадании внутрь посторонних предметов, после воздействия дождя или влажности, либо после падения и т.д.), ремонт должен немедленно проводиться уполномоченным на это сервисным персоналом.
- Перед очисткой устройства сухой тканью всегда выключайте его и предварительно извлеките вилку питания.
- Запрещается использовать для очистки поверхности устройства сильные кислотные, щелочные, спиртовые или другие химические растворители. Для очистки применяйте только нейтральные растворители или чистую воду.

Слишком громкая музыка может повредить слух. Пожалуйста, устанавливайте уровень громкости в безопасном диапазоне.

Утилизация данного изделия. Данная маркировка указывает, что, согласно нормативам ЕС, данное устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Для предотвращения возможного загрязнения окружающей среды или нанесения вреда здоровью людей в результате неконтролируемой утилизации, ответственно относитесь к вторичной переработке материальных ресурсов. Верните ненужное устройство в центр сбора отходов или обратитесь в магазин, в котором было приобретено изделие. Там обеспечат его безопасную для окружающей среды утилизацию.

Используйте только одобренные изготовителем или входящие в комплект поставки тележку, подставку, штатив, кронштейн или стол. При перемещении изделия вместе с тележкой соблюдайте осторожность, чтобы избежать травмы при опрокидывании.

1 Русский

Важные инструкции по технике безопасности

Предупреждение об электробоитании:

- Установите устройство рядом с розеткой электропитания.
- Перед использованием убедитесь в согласованности рабочего напряжения с местным электропитанием. Правильное рабочее напряжение можно узнать на этикетке устройства.
- Во время грозы или если не планируется использовать устройство в течение длительного времени, отключите его от сети электропитания по причинам безопасности.
- В обычных условиях питания может стать горячим. Пожалуйста, обеспечьте хорошую вентиляцию в окружающей области и будьте осторожны.
- Этикетки предупреждения об опасности на корпусе и внизу устройства и адаптера питания.

Этот символ уведомляет о наличии опасного напряжения без изоляции внутри корпуса устройства, которое может иметь величину, достаточную для поражения людей электрическим током.

Этот символ предупреждает пользователя о запрете разборки корпуса устройства и отсутствии внутри него ремонтируемых пользователем частей. Для ремонта передайте устройство в уполномоченную на это сервисную службу.

Этот символ указывает на использование устройства только в помещениях.

Этот символ отмечает оборудование класса II, т.е. электрическое устройство с двойной изоляцией без требований к заземлению.

Вилка ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ служит для отключения устройства, которое после этого остается готовым к работе.

Для беспроводных устройств:

- Беспроводные устройства могут генерировать коротковолновые радиочастотные сигналы и создавать помехи обычной работе электронных приборов и медицинского оборудования.
- Выключите устройство, когда его применение запрещено. Не используйте устройство в медицинских центрах, на воздушных судах, автомобильных заправочных станциях, рядом с автоматическими воротами, автоматическими противопожарными системами и другим автоматическим оборудованием.
- Не применяйте устройство ближе диапазона в 20 см от электронных стимуляторов сердца. Радиоволны могут влиять на нормальную работу электронных стимуляторов сердца и другое медицинское оборудование.

2 Русский

Комплект поставки

Содержимое упаковки:

Левая колонка-сателлит

Субвуфер

Правая колонка-сателлит

Аудиокабель с разъемами 3,5 мм

Руководство пользователя

3 Русский

Иллюстрации

- Нажать: Предыдущий трек (режим Bluetooth/USB/Карта SD)
Быстрая настройка на низкие частоты (режим FM)
Удерживать нажатой: Предыдущая папка (режим USB/Карта SD)
- Нажать: Воспроизведение / пауза (режим Bluetooth/USB/Карта SD)
Выключение/включение звука (режим AUX/Линейный вход)
- Удерживать нажатой: Поиск по всему частотному диапазону (режим FM)
- Нажать: Следующий трек (режим Bluetooth/USB/Карта SD)
Быстрая настройка на высокие частоты (режим FM)
Удерживать нажатой: Следующая папка (режим USB/Карта SD)
- Нажать: Переключатель режимов AUX/Линейный вход/Bluetooth/Карта SD/USB/FM
Удерживать нажатой: отключение Bluetooth (режим Bluetooth)
- Индикатор
Зеленый: AUX/Линейный вход
Красный: Карта SD/USB
Оранжевый: FM
Синий: Bluetooth
- Переключатель питания
- Кабель питания
- Главный регулятор громкости
- Разъем для SD карты
- Регулировка НЧ
- USB-разъем
- AUX вход
- Линейный вход
- Выход на колонки-сателлиты

4 Русский

Подключение

- Подключите колонки-сателлиты к выходному порту сабвуфера с помощью соединительных кабелей колонок-сателлитов; обратите внимание на соответствие цветовой маркировки: красный - правый звуковой канал, белый - левый.
- С помощью сетевого кабеля сабвуфера подключите его к сети электропитания и включите переключатель питания. Загорается индикатор, колонки готовы к работе.
- Подключите источник звука.

5 Русский

Инструкции по использованию

- Подключите источник звука.
- Выберите источник звука.

— Зеленый: AUX/Линейный вход

— Красный: Карта SD/USB

— Синий: Bluetooth

— Оранжевый: FM

- Включите воспроизведение музыки на подключенном устройстве и отрегулируйте комфортный уровень звучания.

6 Русский

Режим FM

Режим FM

— Оранжевый: FM

- Нажмите кнопку "↻" на боковой панели сабвуфера, чтобы выбрать режим FM. Загорится оранжевый индикатор.
- Нажмите и удерживайте кнопку "▶" на боковой панели сабвуфера, чтобы запустить поиск радиостанций и выполнить предварительную их настройку. Во время поиска мигает оранжевый индикатор, после завершения поиска он горит постоянно.
- С помощью кнопки "⏪/⏩" настройте частоту FM.

Примечание:

- В процессе поиска в FM-диапазоне можно сохранить в памяти 70 радиостанций.
- Стандартный диапазон частот 87,5–108 МГц.

7 Русский

Bluetooth режим

Bluetooth

- Нажмите кнопку "↻" на боковой панели сабвуфера, чтобы выбрать режим Bluetooth. Загорится синий индикатор.
- Укажите в устройстве Bluetooth поиск и выберите "EDIFIER XM3BT".
- PIN-код для подключения "0000", если требуется.
- Включите воспроизведение музыки на подключенном устройстве и отрегулируйте комфортный уровень звучания.

Примечание:

- Подключение по Bluetooth и совместимость могут различаться для разных звуковых устройств в зависимости от версий установленного в них программного обеспечения.
- Для использования всех функций Bluetooth данного устройства убедитесь, что мобильное устройство поддерживает профиль A2DP.
- Чтобы отключить режим Bluetooth, нажмите и удерживайте кнопку "↻" на сабвуфере.

8 Русский

Технические характеристики

Выходная мощность:	П/Л: 8 + 8 Вт Сабвуфер: 22 Вт
Амплитудно-частотная характеристика:	П/Л: 150 Гц ~ 20 кГц Сабвуфер: 50 Гц ~ 180 Гц
СЧ и ВЧ-динамики:	3 1/2 дюймов (88 мм)
НЧ-динамик:	5 1/4 дюймов (148 мм)
Вход:	AUX/LINE IN/Bluetooth/USB/SD карты
Частотный диапазон Bluetooth:	2,402 ~ 2,480 ГГц
Радиочастотная выходная мощность:	≤20 дБм (EIRP)

Ограничения на эксплуатацию отсутствуют.

9 Русский

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Устранение
Устранение	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что горит индикатор питания. Попробуйте увеличить громкость с помощью главного регулятора или на пульте ДУ. Убедитесь, что аудиокабели подключены правильно, и в звуковых колонках правильно выбран вход. Проверьте сигнал на выходе источника звука.
Не удается подключиться по Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что колонка подключена на вход Bluetooth, поскольку в других входных режимах невозможно создание пары или подключение по Bluetooth. Отключите от Bluetooth-устройства нажав и удерживая "↻" в режиме Bluetooth, затем повторите попытку. Рабочий диапазон передачи по Bluetooth составляет 10 метров, поэтому работайте только в этом диапазоне. Попробуйте подключить другое устройство Bluetooth.
Колонка XM3BT не включается	<ul style="list-style-type: none"> Убедитесь, что колонка подключена к сети электропитания, и что розетка сети включена.

Дополнительные сведения о EDIFIER см. на веб-сайте www.edifier.com
Для запросов к Edifier по гарантийным обязательствам посетите страницу соответствующей страны на www.edifier.com и ознакомьтесь с разделом гарантийных обязательств.
США и Канада: zenise@edifier.com
Южная Америка: Информацию о местных представительствах см. на веб-сайте www.edifier.com (английский язык) или www.edifier.com (испанский/португальский язык).

10 Русский